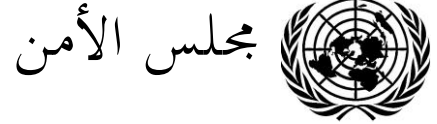


Distr.: General
18 June 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من
الممثلة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة

بالنيابة عن حكومي، أود الإبلاغ أن الولايات المتحدة الأمريكية اتخذت إجراءات
في ليبيا للقبض على أحمد أبو ختالة، أحد كبار قادة جماعة أنصار الشريعة المقاتلة - بنغازي
في ليبيا. وسيقدم أبو ختالة إلى محكمة اتحادية بالولايات المتحدة لمقاضاته جنائيا.

وكما هو معروف جيدا، تعرض المبنى المؤقت لبعثة الولايات المتحدة وملحقه في
بنغازي، ليبيا للهجوم في أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، وقتل سفير الولايات المتحدة لدى ليبيا
وثلاثة أمريكيين آخرون. وإثر تحقيق مضمّن، تيقنت حكومة الولايات المتحدة من أن أحمد
أبو ختالة كان شخصا رئيسيا في تلك الهجمات المسلحة. وتوصل التحقيق أيضا إلى أنه كان
لا يزال يخطط لهجمات مسلحة أخرى على أشخاص من الولايات المتحدة.

وكانت التدابير التي اتخذناها للقبض على أبو ختالة في ليبيا ضرورية، بالتالي، لمنع
هذه الهجمات المسلحة، وهي اتخذت وفقا لحق الولايات المتحدة الطبيعي في الدفاع عن
النفس. ونحن نبليغ مجلس الأمن بهذه التدابير وفقا للمادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة.

وألتمس منكم تعميم نص هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سامانثا باور

سفيرة الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة



الرجاء إعادة استعمال الورق

180614 180614 14-55625 (A)

